

Inhalt

Vorwort: Zum Status der Trans_Konzepte

Ariane Rau/Stephanie Lavorano/Carolin Mehnert | 7

I POETISCHE STRATEGIEN DES TRANS

Transkulturelle Identität oder Mimikry im postkolonialen Roman

Der Weltensammler von Ilija Trojanow

Katrin Gebhardt-Fuchs | 25

Übersetzung als Transkonzept?

Olga Grjasnowas *Der Russe ist einer, der Birken liebt*

Diana Hitzke | 41

Zum kulturkritischen Potential der ›transkulturellen Literatur‹

Transtextuelles und transmediales Fortschreiben der

›klassischen Moderne‹

Katarzyna Lukas | 57

Transkulturelles Fließen und die Kulturgeschichtsschreibung

Nina Burtons *Flodernas bok (Buch der Flüsse)* im Kontext anderer

›Flussbiographien‹

Edgar Platen | 77

II JENSEITS DER NORMATIVITÄT: TRANS UND GENDER

Körper, Name, Geschlecht:

›Trans-Investitur‹ in Erich Amborns *Und dennoch Ja zum Leben*

Ina Linge | 93

Doppelgänger und Transvestiten

Zu einer Re-Lektüre von Ovids *Narcissus et Echo*

Tamara Madeline Fröhler | 109

Herkunftsmythen und Erinnerung

Transmemory in Stephan Wackwitz' *Ein unsichtbares Land* und

W.G. Sebalds *Austerlitz*

Magdalena Hirschberger | 127

III KULTURELLE VERFESTIGUNGEN: TRANS UND RACE

Transkultureller Rassismus

Zum Diversitätsbegriff bei Wolfgang Ivers und Immanuel Kant
Stephanie Lavorano | 149

Rassismus in gegenwärtiger (populär-)wissenschaftlicher Theorie

Samuel Huntingtons rassistischer Kampf der Kulturen
Carolin Mehnert | 163

»Guilty of Being White«

Die (Un-)Möglichkeit anti-rassistischer ›weißer‹ Subjektpositionen
im amerikanischen Hardcore Punk der 1980er Jahre
Robert A. Winkler | 179

›Fremde Wurzeln‹

Metaphorische Fixierungen statt trans_kultureller Dynamisierungen
Marcus Termeer | 201

IV VOM CULTURAL ZUM NATURAL TURN?

Kulturen des Klimas zwischen Intensitätskontinuum und *tipping point*

Elisabeth Jütten | 219

Versuch über die Chimäre

Das menschliche Subjekt im Anthropozän als Mischwesen aus
kantischer Vernunft und somatischer Determinante – zum Potential
metaphorischer Beschreibungsfiguren
Eva Raimann | 235

»Forget transgender, get ready for transpecies«

Transspezieskonzeptionen – eine vergleichende Analyse
Christian Dölker | 245

Nachwort: Was kommt? Was bleibt?

Zur Zukunft der Trans_Konzepte
Dorothee Kimmich | 263

Autor_innen | 271